

Coventry Carol
anonymous Renaissance carol

Lully, lullay,
Thou little tiny Child,
By, by, lully, lullay.

O sisters too,
how may we do,
for to preserve this day .
This poor Youngling
for Whom we sing
By, by, lully, lullay?

Herod, the king, in his raging,
charged the hath this day.
His men of might,
in his own sight.
All young children to slay.

That woe is me,
poor Child for Thee!
And ever morn and day
for Thy parting
nor say nor sing.
By, by, lully, lullay.

Lully, lullay,
Thou little tiny Child,
By, by, lully, lullay.

Lully, lullay,
Gij klein kindje
By, by, lully, lullay.

O zusters
hoe kunnen we
deze dag bewaren
Dit arme kind
Waar wij voor zingen
By, by, lully lullay

Herodes de koning in zijn woede,
heeft vandaag bevolen.
zijn machtige mannen
naar zijn inzicht,
alle jonge kinderen te doden.

Dat leed is mij,
arm kind voor U!
En iedere morgen en dag
voor Uw heengaan
niet te spreken of te zingen,
by, by, lully, lullay.

Lully, lullay,
Gij klein kindje,
By, by, lully, lullay.